Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers II	2L
CLUB 2 Sorengo	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	05.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD02		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220841	COREGGIOLI	Paolo	
Official scorer / Marqueur	218283	PRADA	Manuela	
Referee 1 / Arbitre 1	20907	QUIRICI	Loris	
Referee 2 / Arbitre 2	9805	BOVERIO	Luca	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	VALLI	Pascal	2124
7	A	MANZOCCHI	Pietro	205180
90	G	CETTI	Christian	201102
	G			
11		FIBIOLI	Carlo	20142
4		GENINI	Daniele	2311
86		ROSSI	Mattias	97217
81		SOLER	Marco	211120
51		COREGGIOLI	Yari	217206
24		BERNASCONI	Natan	218896
5		CATTANI	Dario	222209
38		FELAPPI	Mattia	221009
76		BIANCHI	Giovanni	217204
35		SGARZI	Noemi	216601

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER	Walter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:55	76	24	1				
22:12	51	81	2				
24:10	76	4	3				
25:38	11	81	4				
30:46	38	35	5				
38:57	11	4	6				
40:49	7	35	7				
41:39	81	11	8				
47:06	11	96	9				
52:56	76	38	10				
53:00	76	4	11				
54:50	11	51	12				
59:14	35	38	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:48	51	2	00:00	15:48	H
31:59	11	2	00:00	33:59	E
33:00	76	2	00:00	35:00	H
47:01	38	2	00:00	49:01	G1
TOTAL				8 min	

2 Sorengo

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
97	C	BAGGI	Michele	95028
91	A	GRIESENHOFER	Loris	208189
67	G	POZZI	Mirko	216469
20	G	ALBERT	Davide	5011
88		NOTARI	Lucio	99016
11		RUMO	Valentino	208280
14		MARIONI	Andrea	221162
23		BETTOSINI	Nikita	206224
73		JIRAVA	Zdenek	220822
98		NESSI	Gionata	217636
96		HALL CARRILLO	Emiliano	217629
4		JIRIVA	Matousc	218260
86		BERNARDONI	Tommaso	216068

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	221078
	FRANKO	Juraj		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:42	97		1				
16:50	91		2				
25:35	98		3				
26:07	98	4	4				
54:38	14	98	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:05	97	2	00:00	17:05	I
38:13	73	2	00:00	38:57	A
50:47	23	2	00:00	52:47	D
56:32	91	2	00:00	58:32	H
TOTAL				8 min	